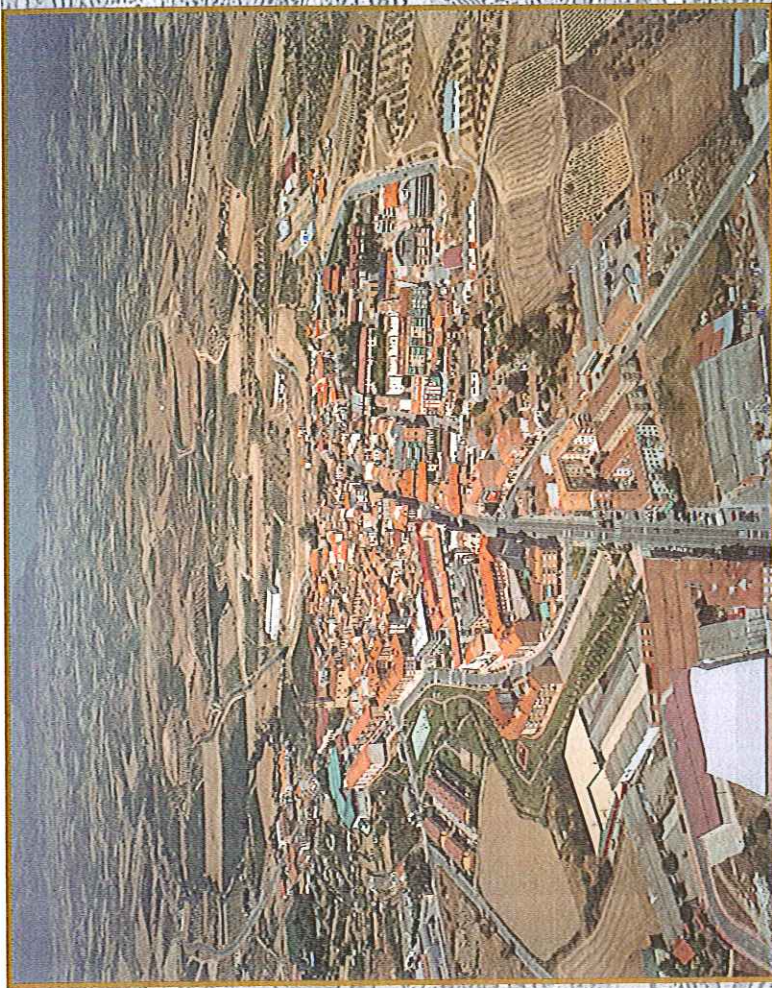


EDITA: Excmo. Ayuntamiento de Oyón

ARGITARATU: Oiongo Udaletxe txit Gorena

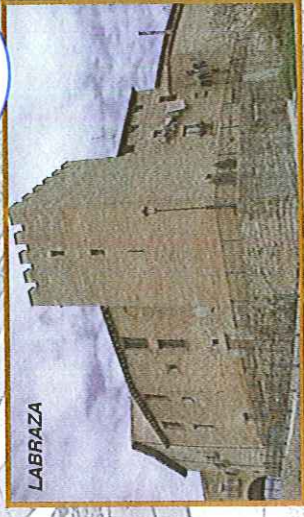
ELEMENTOS HERÁLDICOS DEL ESCUDO DE OYÓN: 1.- Cadenas en la orla del escudo (pertenencia a la corona navarra). 2.- Jarro de azucenas (Obispado de Pamplona). 3.- Brazo armado portando espada (anexión Hermandad Álava). 4.- Globo del mundo con banda, inscripción Felipe IV, y coronado por corona real (título de villa). 5.- Conchas (Camino de Santiago).

OIONGO ARMARRIAREN EZAUGARRIAK: 1.- Armarraren orlako kateak (Nafarroako erreinaldia). 2.- Azuzena pitxerra (Iruñeko Apezpikutegia). 3.- Ezpataz armatutako besa (Arabako Hermandadean lortzea). 4.- Buruan errege-koiaa duen eta Felipe IV. izena ageri den zintadun mundugloboa (Hiribidu titulu). 5.- Maska-

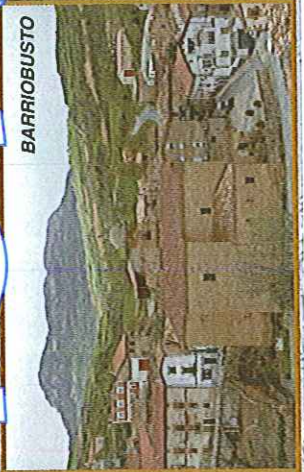


OYÓN

guía para el viajero



LABRAZA



BARRIOBUSTO

— OYÓN

En la historia de Oyón hay que destacar una serie de hechos importantes que están representados en el escudo heráldico de la villa. Son los siguientes:

- La larguísima permanencia de Oyón, como aldea dependiente de la villa de Laguardia, bajo el reinado de los Reyes de Navarra (923-1461).
 - La aún más larga dependencia de Oyón del Obispado de Pamplona -o de Nájera- (923-1862).
 - Aparece en 1336 como aldea dependiente de Laguardia, a cuya hermandad perteneció, en el apeo que se realizó en ese año de los pueblos de Navarra.
 - La unión de Oyón como parte del Ayuntamiento de Laguardia a la Hermandad de Alava en 1486.
 - En 1633, gracias a un privilegio real de Felipe IV, se independiza de Laguardia y se convierte en Villa.
 - El haber sido un hito importante en el primer itinerario del Camino de Santiago, al menos hasta el año 1095.
- Por resolución de 20 de Enero de 1992 del Gobierno Vasco, la villa pasa a denominarse oficialmente OYON-OION.

Hijos ilustres de Oyón-Oion

Salustiano de Olózaga Almandoz, político, diputado y embajador en Francia; y Ambrosio Bernal de Mena y Vallejo, cate-drático de Derecho, gobernador de Calabria y Capua y alcalde de Madrid.

— LABRAZA

El rey navarro Sancho El Fuerte le concedió el Fuero en 1196.

Ubicada sobre una colina que permite dominar un amplio territorio determinado por la inicial función militar de la villa. La Calle Mayor divide en dos partes la meseta

— OION

Oionen historian, bertako armarrarian irudikatuta ageri diren zenbait gertaera azpimarratu behar da.

Honakoak dira:

- Oion, Biasteri hiribilduaren auzategui izan zen luzaroin (923-1461) Nafarroako Erresumaren barruan.
- Are luzeagoa izan zen Iruñeko -edo Naxerako- Apezpikutegiaren barruan emandako denbora (923-1862).
- 1366an Nafarroan gauzatu zuten herrien lur-neurtzean Oion Biasteriko auzategi zela ageri da -Oion, Biasteri Hermandadearen barruan egon zen-.
- Oion, Biasteriko Udaletxeko partaide izanik, 1486an lotu zitzaion Arabako Hermandadeari.
- Felipe IV.aren. pribilegioari esker, 1633an eta Biasteritik bereziti hiribidu bihurtu zen.
- Santiagoko Bidearen lehenengo ibilbidean mugari garrantzitsua izan zen, 1095 urtera arte behintzat. Eusko Jaurilitzak 1992ko urtarilaren 20an hartutako erabakiaren ondorioz OYON-OION da hiribiduaren izena.

Oionga seme-alaba leinargiak

Salustiano de Olózaga Almandoz, politikoa, diputatu eta enbaxadore Frantziari; eta Ambrosio Bernal de Mena eta Vallejo, Zuzenbide katedraduna, Calabria eta Capuako gobernadorea eta Madrilko alkatea.

— LABRAZA

Nafarroako Santxo Indartsua erregeak 1196an Forua edo hirigutuna eman zion.

Murino baten gainean egoteak inguru zabala ikusteko aukera ematen du, hiribilduak hastapenetan zuen militar-funtzioa argi erakutsiz.

de asentamiento de LABRAZA y comunica la Puerta Sur con la Plaza Mayor, donde se ubica la iglesia-fortaleza. Toda la villa está rodeada de murallas de gran altura y espesor.

Por orden de 21 de Marzo de 1996 de la Consejería de Cultura, se inscribe en el Inventario General del Patrimonio Cultural Vasco la Zona Arqueológica de Labraza como bien cultural con la categoría de Conjunto Monumental.

— BARRIOBUSTO

Es puebla antigua; se cita a Gorrebusto y sus términos en 1196, en el Fuero que Sancho el Fuerte de Navarra concedió a Labraza, a cuya jurisdicción quedó asignada con otras aldeas, Castillón, Expisano y Cerrán, despoñadas hoy.

Hasta el siglo XIX no logró la independencia administrativa de la villa de Labraza. Ubicado en un pequeño valle, en las márgenes del arroyo Buempajera que lo cruza.

Arte

— OYÓN

IGLESIA DE SANTA MARÍA DE LA ASUNCIÓN
Construida en estilo barroco durante el siglo XVIII (1744-1748), sobre otra anterior de los últimos años del siglo XV o principios del XVI en las postimerías del gótico, construcción de la que quedan pocos restos. Templo en sillera. La portada gótico-renacentista isabelina del XV-XVI, de finos trabajos en arco polilobulado. El coro es plateresco, del XVI. El abside es semicircular, dividido en cuatro tramos por los contrafuertes. El retablo mayor renacentista con avances del barroco, de muy buena factura. La torre, barroca, está considerada como la más esbelta y bien trazada de la Rioja Alavesa.

Kale Nagusiak Labrazako goilautada bitan banatzen du eta Hegoaldeko Atea eta Plaza Nagusia komunikatzen ditu, plaza honetan dago eliza-gotorlekua.

Luzera eta zabalera handiko harresiz inguraturatu dago hiribildu osoa.

Kultura Sailaren 1996ko martxoaren 21eko aginduz Labrazako zona arkeologikoa, kultur-ondasuntzat hartuta Monumentu Multzo kategoriarekin Euskal Kultur Ondarearen Inbentario Orokorrean inskribatua izan zen.

— GORREBUSTO

Antzinako herria da. Nafarroako Santxo Indartsuak 1196an Labrazari emandako Foruan, Gorrebusto eta beronen mugen alpamena egin zen eta egun despopulatuak dauden Castillón, Expisano eta Cerran auzategiekin batera Labrazaren jurisdikziopean gelditu zen.

XIX. mendera arte ez zuen Labraza hiribilduarekiko administrazio-independentzia lortu. Barriobusto/Gorrebusto haran txiki batean kokatua dago, herria bera zeharkatzen duen Buenpajera erreka-ren bazterretan.

Artea

— OION

SANTA MARIA ELIZA

Barroko arte-estiloan altxatua XVIII. mendean aurretik ere eraikia bazegoen ere. Egun ezer gutxi gelditzen den lehenbiziko eraikin hau XV. mendearen azken urteetako edo XVI. mendearen hasierakoa da, gotikoaren azkenaldikoa.

Hartlanduzko eliza da.

Lan finak dituen aurrealdea XV-XVII. mendeko erenazimuntuko-gotiko isabelinoa da. Korua XVI. mendeko plateresko arte-estiloa da. Kontrahormek lau ataletan zatitutaiko zirkuluerdi formako absidea du. Egitura ederreko errenazimuntuko erretablea nagusiak barrokoaren aurrerakuntzak ditu. Dorrea, barrokoa, Arabar Errioxako leirde-
nena da.

ERMITA DE LA VIRGEN DE LAS VIÑAS
Se encuentra en el monte y parque de Santa María, y es una construcción moderna, de 1993.

PALACIO DE LOS CONDES DE BURETA
C/ Buenos Aires, 10
Sobresale con torre de ladrillo y cuatro arcos cegados en cada lado. Luce blasón cuartelado. (Propiedad particular).

PALACIO DEL MARQUÉS DEL PUERTO
C/ Los Palacios, 1.
Junto a la iglesia, el soberbio Palacio con blasón y leyenda. (Propiedad particular).

— BARRIOBUSTO

IGLESIA DE SAN MILLÁN
Se hizo de nueva planta entre los años 1801 al 1806. Consta de una sola nave. Hermoso atrio a los pies del templo y torre cuadrada, con remate de media esfera de piedra.

CANTÓN DEL PRÍNCIPE
Nos encontramos con la casa más antigua de Barriobusto. Su fachada, orientada al sur, posee la sillera de mejor patina de La Rioja Alavesa. Estilo renacentista.

LA TEJERA
Actualmente se encuentra abandonada y el horno se conserva bastante bien.

— LABRAZA

IGLESIA DE SAN MIGUEL
Es de planta rectangular, con una sola nave, de tres tramos y cabecera ochavada. La torre barroca es muy bella, formada por dos cuerpos: el inferior, de gran altura, de planta cuadrada, y sobre éste, un segundo cuerpo de planta octogonal, con ocho vanos de medio punto para campanas. Entre los dos cuerpos, balastrada de piedra. Se remata con cúpula y linterna de elevada altura. Sobre la cubierta del pórtico, se observan unos canecillos románicos, muy deteriorados.

MAHASTIETAKO AMA BIRJINAREN BASELIZA
Santa María mendiskan dagoen 1993ko eraikin modernoa da.

BURETAKO KONDE-KONDESAREN JAUREGIA
Buenos Aires Kalea 10.
Ateratzen den adreiluzko dorreaken alde banatan lau arku itsu ageri dira. Armairri laurdendua erakusten du. (Jabetza pribatukoa).

"MARQUES DEL PUERTO" JAUREGIA
Jauregi Kalea 1.
Legenda eta armairia dituen eliza ondoko jauregi aparta. (Jabetza pribatukoa).

— GORREBUSTO

SAN MILLAN ELIZA
Oinplano berria eman zitzaion 1801etik 1806ra bitartean. Nabe bakarrekoa da. Eliz atari ederra du eta harrizko esfera-erdiko errematea duen dorre karratua.

PRINTZEAREN KANTOIA
Barriobustoko etxerik zaharrenarekin egingo dugu topo. Hegoaldera begira dagoen aurrealdeak Arabar Errioxako patimarik hobereana duen harlandua du. Errenazimentuko estiloa.

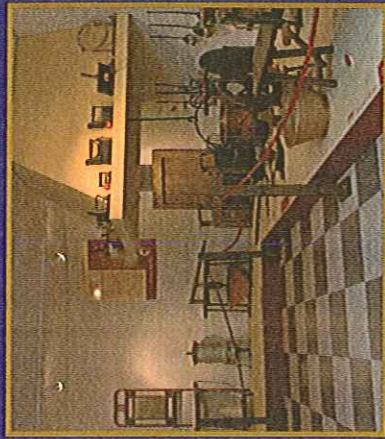
TEILERIA
Egun, hutsik dago baina labea nahikoa ongi mantentzen da.

— LABRAZA

SAN MIGUEL ELIZA
Oinplano laukizuzenekoa da, hiru ataleko nabe bakarra eta zortzaldeko burualdea ditu. Dorre barrukoa oso ederra da. Bi gorpuztez osatua dago: azpikoa, oinplano karratukoa eta altuera handikoa eta honen gainean oinplano oktagonaldun bigarren bat, kanpaiatzako erdi puntuko zortzi bao dituen. Bi gorpuzte artean harrizko balastrada. Bukaera, altuera handiko kupulak eta linternak ematen dio. Eliz atariko estalkian erabat hondaturiko zuburu erromaniokak ikus daitezke.



GRUPO DE DANZAS "ASOCIACIÓN CULTURAL IRULE". PROCESION EN HONOR A LOS SANTOS PATRONOS SAN VICENTE Y SAN ANASTASIO DE OYON-OION



MUSEO ETNOGRAFICO DE OYON-OION



PALACIO DEL MARQUES DEL PUERTO EN OYON-OION



ESCULTURA "BUCLE 02" DE OYON-OION (Parque Arroyo Grande) Autor: CRISTINA FONTSARÉ



PALACIO DE LOS CONDES DE BURETA EN OYON-OION

El pórtico está compuesto por seis arcos de medio punto, en sillería desde la plaza, y otro arco cegado en el lado E.

ERMITA DE NUESTRA SEÑORA DE LA PIEDAD

Ubicada cerca de las murallas, al norte de la villa.

LA FUENTE DEL MORO

(Arrabal al SO. de la villa). Se remonta a la Edad Media.

El recinto abovedado de la propia fuente posee una planta rectangular. La bóveda descansa sobre los muros E y O. En el lado N. se levanta un muro en cuyo centro sobresale una piedra tallada con la forma de un rostro humano, por cuya boca salía el agua antaño.

CASTILLO

(En el sur del pueblo).

Sólo se conserva una parte mínima de su perímetro: el torreón, que debió conformar el ángulo suroeste, y el trazado, más o menos completo, de los lienzos sur y oeste.

EL CRISTO

(Calle Concepción, s/n).

Hay un motivo escultórico e inscripción dentro de hornacina de piedra, sobre lápida conmemorativa, incrustados en la fachada de una edificación.

LA NEVERA DE LA VILLA

Ubicada en el Arrabal, al norte de la villa, próximo a la Ermita de la Piedad. (Propiedad particular).

LA NEVERA DE LAS LLANAS

En el término de Las Llanas, en la Sierra, y próxima al límite de Navarra. En buen estado.

PORTAL DE LA PEÑA

Actualmente cegado, y situado en el ángulo suroeste de la muralla.

PORTAL PRINCIPAL

Acceso actual a la calle de la Concepción, en el centro de la muralla sur de la villa.

Eliz ataria plazatik harlanduz egina datoren erdi-puntuko sei arkuz osatua dago eta Ekialdean itsututako beste arku bat du.

**ERRUKIÑE ANDRE
MARIEN BASELIZA**

Herriazen Iparraldean dago, harresi ondoan.

MAIRUAREN ITURRIA

(Herriazen Hegomendaldeko Errebalean). Ertarokoa da. Iturriaren barrua ganga-formakoa da eta bere oinplanoa angeluzuzena.

Ekialdeko eta Mendebaldeko hormak dira gangaren euskarrin. Iparraldeko hormaren erditik giza-aurpegi ixuraz tailatua dagoen harri bat ateratzen da, antzinan honen ahotik jaratzen zena.

GAZTELUA

(Herriazen Hegoaldean dago).

Bere perimetroaren ezer gutxi mantentzen du; dorrea, Hego-mendebaldeko angelua osatuko zuena eta Hego eta Mendebaldeko hormaletako ibilbidea, ia-ia osorik dagoena.

KRISTO

(Sorkunde kalea z/g).

Eraikuntza baten aurrealdean txertatutako oroitarrian dagoen harritzko hormakonka barruan eskultura-motibo bat eta inskripzioa dauka.

HERRIKO ELURTEGIA

Herriazen Errebalean dago, herriazen Iparraldean, Errukiñe baselizatik hurbil (Jabetza pribatukoa).

LAS LLANESEKO ELURTEGIA

Las Llanas barrutian dago, mendizerran, Natarroako mugatik hurbil. Egoera onean dago.

PEÑA ATEA

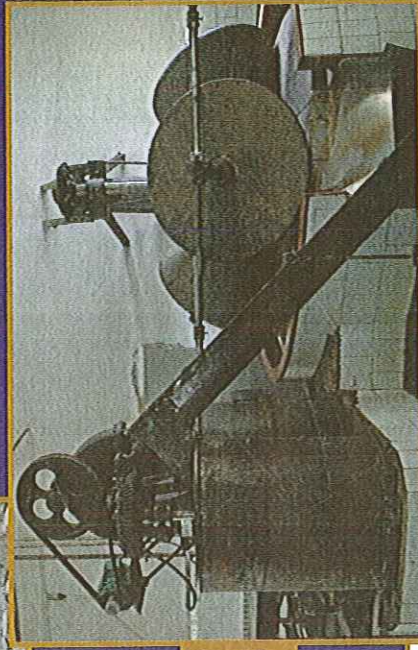
Herriazen Hegomendaldeko angeluan dago eta egun itsutua.

ATE NAGUSIA

Hegoaldeko harresiaren erdian dago eta egun Sorkunde kalera sartzen gara bertatik.



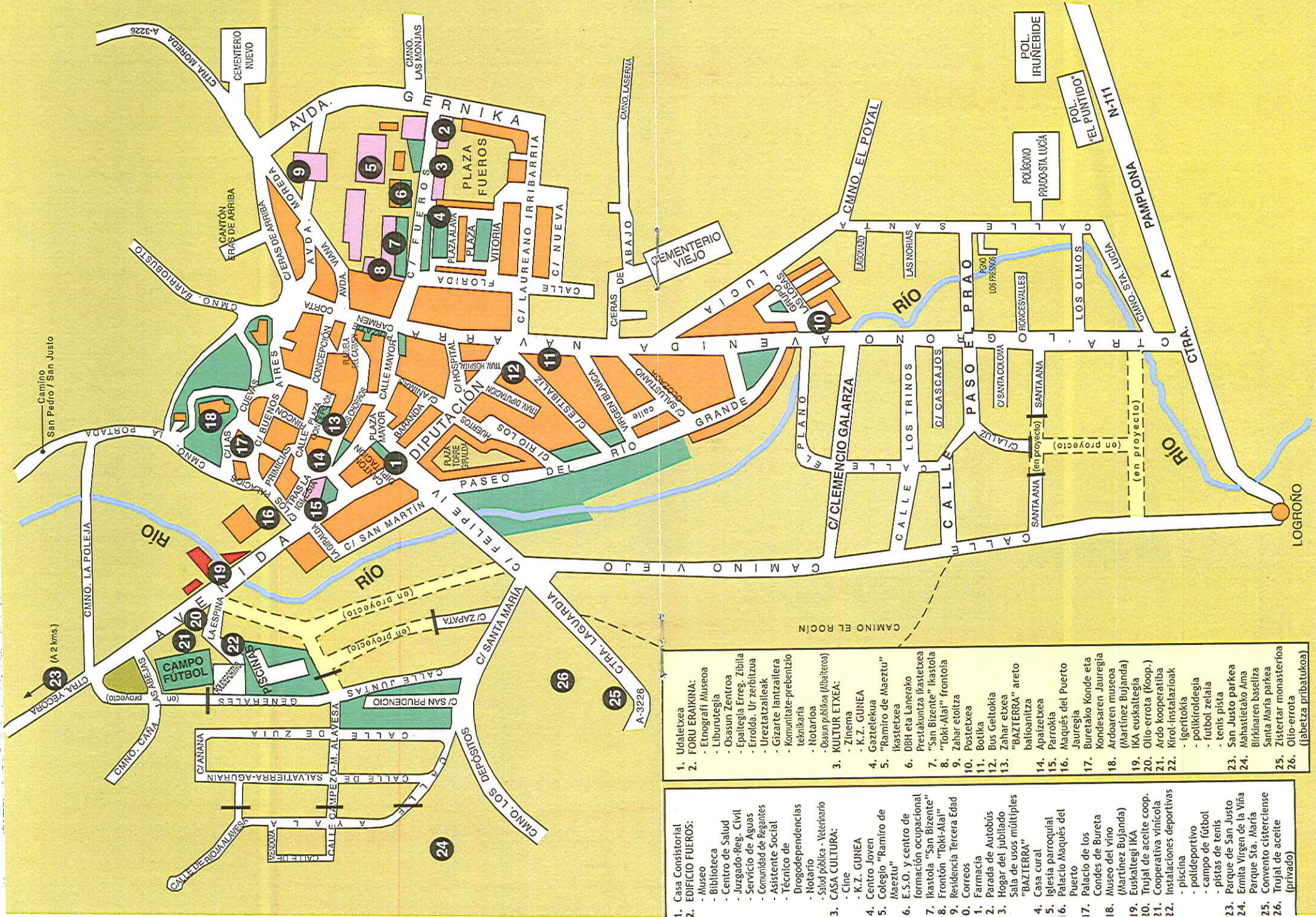
DETALLE DE LA HORNACINA CON MOTIVO ESCULTORICO DE PIEDRA, SOBRE LAPIDA CONMEMORATIVA, EN CALLE CONCEPCIÓN, DENOMINADA "EL CALVARIO" O "CRUCIFIXIÓN", QUE REPRESENTA A JESUCRISTO EN LA CRUZ CON DOS ORANTES A AMBOS LADOS; EL DE SU DERECHA ES UN CLÉRIGO ARRODILLADO Y EL DE SU IZQUIERDA, DE PIE, EL APOSTOL SAN PEDRO, LABRAZA.



INTERIOR DEL TRUJAL DE ACEITE EN OYÓN-OION



PARQUE DEL ARROYO GRANDE, EN OYÓN-OION



1. Casa Consistorial
2. EDIFICIO FUEROS:
 - Museo
 - Biblioteca
 - Centro de Salud
 - Juzgado-Reg. Civil
 - Servicio de Aguas
 - Comunidad de Regantes
 - Asistente Social
 - Técnico de Drogodependencias
 - Notario
 - Sanidad pública - Veterinario
3. CASA CULTURA:
 - Cine
 - K.Z. GUNEA
4. Centro Joven
5. Colegio "Ramiro de Maeztu"
6. E.S.O. y centro de formación ocupacional
7. Ikastola "San Bizente"
8. Frontón "Toki-Alai"
9. Residencia Tercera Edad
10. Correos
11. Farmacia
12. Parada de Autobús
13. Hogar del jubilado
14. Sala de usos múltiples "BAZ TERRA"
15. Iglesia parroquial
16. Palacio Maqués del Puerto
17. Palacio de los Condes de Bureta
18. Museo del vino (Martínez Bujanda)
19. Euskaltegi IKA
20. Trujal de aceite coop.
21. Cooperativa vinícola
22. Instalaciones deportivas
 - piscina
 - polideportivo
 - campo de fútbol
 - pistas de tenis
23. Parque de San Justo
24. Ermita Virgen de la Viña
25. Parque Sta. María
26. Convento cisterciense (privado)

1. Udaltexea
2. FORU ERAIKINA:
 - Etnografía
 - Museo
 - Liburutegia
 - Osasun Zentroa
 - Epaitegia
 - Errolda. Ur zerbitzua
 - Ureztatzaileak
 - Gizarte lantzaiera
 - Komunitate-prebentzio teknika
 - Notaria
 - Osasun publikoa (Albaiterok)
3. KULTUR ETXEA:
 - Zinema
4. Gaztetekua
5. "Ramiro de Maeztu" ikastetxea
6. DBH eta Lanerako Prestakuntza Ikastetxea
7. "San Bizente" Ikastola
8. "Toki-Alai" frontoia
9. Zahar etoliza
10. Postetxea
11. Botika
12. Bus Geltokia
13. Zahar etxea
14. "BAZ TERRA" areto baloiantza
15. Parrokia
16. Maqués del Puerto Jauregia
17. Buretako Konde eta Kondearen Jauregia
18. Ardoaren museoa (Martínez Bujanda)
19. IKA euskaltegia
20. Olio-errota (koop.)
21. Ardo kooperatiba
22. Kirol-instalazioak
 - igeritokia
 - polikindergia
 - futbol zelaiak
 - tenis pista
23. San Justo parkea
24. Mahastetako Ama Birkinaren basiliza
25. Santa Maria parkea
26. Olio-errota (labetza pribatukoa)

Fiestas

y tradiciones

LA DANZA DE LOS SANTOS PATRONOS

Los once dantzaris, dispuestos en dos filas de cinco, con el capitán director, ejecutan la danza al son de la gaita y tambor (circunstanialmente, clarinete y caja) y tañendo las castañuelas. Dos son las versiones y ambas se alternan en los cuatro puntos equidistantes de la procesión: en una de ellas, compuesta de 4 partes, los dantzaris alternan cruces, cadenas y vueltas en el aire, para ofrecer una bonita, vistosa y complicada danza. En la otra, que es semejante a la primera parte de la anterior, se danza avanzando de espaldas al sentido de la marcha, y de frente a los Santos Patronos.

REVOLCÓN DEL KATXI

Personaje de origen desconocido, con traje de fieltro de grandes rayas rojas y verdes. Tocado con un gorro de igual tela, lleva colgada una piel de zorro.

TORILLO DE FUEGO

Rueda de fuegos de artificio sobre el que se coloca un toro y un paisano.

LAS HOGUERAS

Esta tradición se remonta a las hogueras que se prendían por las calles de la localidad para alumbrarlas durante la noche.

LA AURORA

A las 4 h. de la madrugada, es cantada en las esquinas en que antiguamente se publicaban los bandos municipales. La letra y la música de cada aurora se utiliza sólo una vez.

Fiestas en Oyón-Oion

- Fiestas Patronales los días 21 y 22 de Enero (San Vicente y San Anastasio). (Actos: katxi, hogueras, aurora, danza, torilto de fuego).

Eta festak chiturak

ZAINDARIEN DANTZA

Bost laguneko bi iladatan jarrita, kapitaina zuzendari dutela, dantzan egiten dute gaita eta danborraren soinura kriskitinak joz (batzuetan klarinete eta atabalaren soinura).

Bi bertso dira eta biak txandakutzen dira prozesioaren lau gune distantziakideetan: batean, lau zati dituen, aidean saltoak, gurutzaketak eta elkartzek txandakutzen dituzte dantzariak, dantza zail, polit eta ikusgarri bat eskatuz.

Bestean, aurrekoaren lehen zatiairen antzekoa dena, Zaindarien begira, ibilbidea atzeraka eginez, dantzatzen dute.

KATXIREN IRAULALDIA

Jatorri ezezaguneko pertsonaia honek marra gorri eta berde handidun feldrozko jantzia darama soinean eta buruan oihal bereko txanoa eta azeri-larru bat zintzilikatunik.

SUZKO ZEZENTXOA

Gainean herritar bat eta jostailuzko zezen bat daramatzen suzko-errobera bat da.

SUTEAK

Gauetz herriko kaleak argitzeko sua pizten zen garaiko ohitura da.

EGUNSENTI-KANTA

Behiala udal-bandoak argitara ematen ziren zokoetan abesten da goizaldeko laurretan.

Egunenti-kanta bakoitzaren hitzak eta doinua behin baino ez dira erabiltzen.

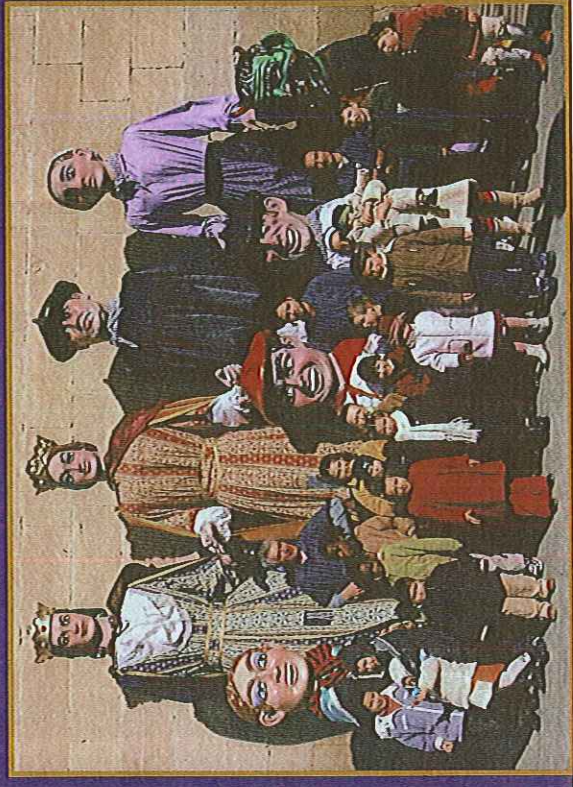
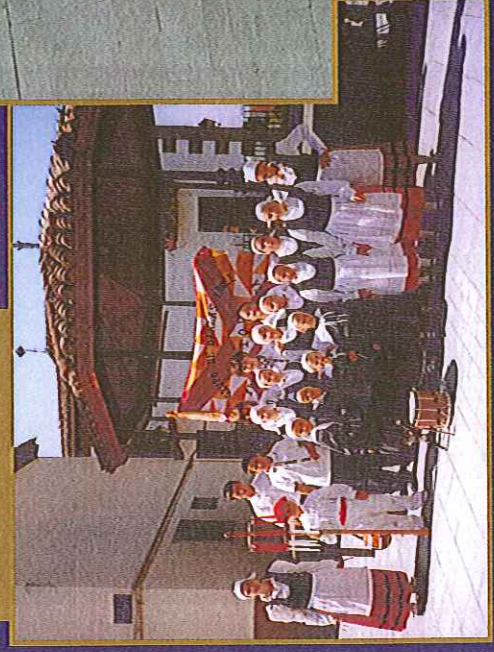
Oiango festak

- Patroi-festak urtarriaren 21 eta 22an (San Bizente eta San Anastasio) (Ekitaldiak: katxia, suteak, egunenti-kantak, dantza emanaldia, suzko zezentxoa).



REVOLCÓN DEL KATXI. FIESTAS PATRONALES EN OYÓN-OION
(Autor: Casapilla de Laguarda (li. Rioja Alavesa))

GRUPO DE DANZAS Y TXISTU "ASOCIACION CULTURAL IRULE", DE OYÓN-OION



GIGANTES Y CABEZUDOS DE OYÓN-OION

- Domingo de Resurrección (acto: quema del Judas).
- Finales de Agosto: Acción de Gracias (actos: kabxi, encierros, degustaciones, carrera ciclista, verbenas, toro de fuego).

Fiestas en Barriobusto

- Fiestas de Acción de Gracias (primeros de septiembre).
- Fiestas el día 4 de diciembre en honor a Santa Bárbara.

Fiestas en Labraza

- 1º ó 2º domingo de Agosto. (Acto: muñeco "Tocamerroque").
- Fiestas el 16 de Agosto en honor a San Roque. Se celebra misa en la ermita de la Piedad.
- Fiestas patronales el 29 de septiembre en honor a San Miguel.

Gastronomía

- Comidas: sopas de ajo y de chorizo, patatas con chorizo o a la riojana; menestra de verduras, rancho (Labraza), migas a la sartén, sartenada (Oyón), chuletetas al sarmiento, asado de cordero.
- Dulces: tortas sobadas, almendras garrapiñadas, torrijas, buñuelos, rosquillas, arroz con leche, compota de higos secos, tarta del Kabxi (Oyón).
- Bebidas: arrope, tostadillo (Oyón), zurracapote, vinos, cava.

- Berpizkundeko igandea. (Ekitaldia: Judasen erretzea).
- Abuztuaren bukaeran: Eskerroneko festak. (Ekitaldiak: Katxia, entzierrroak, dastaketak, txirringa lasterketa, dantzaldiak, zezen-suzkoa).

Erreleustako festak

- Eskerroneko jaiak (irailaren hasieran).
- Santa Barbararen omenean abenduaren 4ko festak.

Labrazako festak

- Abuztuko 1. edo 2. igandean. (Ekitaldia: "Tocamerroque pampina").
- San Roke festak abuztuaren 16an. Errukiñe baselizan meza ematen da.
- Irailaren 29an San Migelen ohorean ospatzen diren festak.

Gastronomía

- Jaktiak: txorizo eta baratxuri zopa, patatak txorizoarekin edo errioxar erara, barazki-menestra, arrantxo (Labraza), ogi-mami frijituak, zartaginada (Oyón), xirmendutan erretako arkume txuletak, arkume errea.
- Gozoak: opil sobatuak, almendra garrapiñatuak, ogi-torradak, buñueloak, erroskilak, arrosesnea, piku lehorren konpota, katxitarta (Oyón).
- Edariak: ezti-ura, tostadilloa (Oyón), zurrakapotea, ardoa eta cava.

Direcciones y teléfonos de interés

Organismos oficiales

- Ayuntamiento de Oyón-Oion
C/ Playa Mayor, 1
Tfno.: 945 62 21 90. Fax: 945 62 21 83
- Archivo Municipal
Plaza Mayor, 1. Tfno.: 945 62 21 90
- Biblioteca Pública
C/ Los Fueros, 6. Tfno.: 945 62 20 97
- Registro Civil Juzgado de Paz
C/ Los Fueros, 6. Tfno.: 945 62 20 98
- Junta Ad. de LABRAZA
C/ Concepción, 2. Tfno.: 945 60 10 52
- Junta Ad. de BARRIOBUSTO
Plaza Marcelino Martínez

Servicios

- Correos.
C/ Las Losas, 1 (entrada por Avda. Navarra)
Tfno.: 945 60 14 01
- URAGES (Aguas). C/ Los Fueros, 6
Tfno.: 945 62 20 07. Móvil: 639 75 30 82 (Fuera de horario de oficina)
- Trujal de Aceite (Cooperativo)
C/ Diputación, 49
- Trujal de Aceite (Privado)
Ctra. Laguardia, 6-8. Tfno.: 945 62 29 21
- Comunidad de Regantes
C/ Fueros, 6. Tfno.: 945 62 21 18
- COMY (Cooperativa Vinícola)
C/ Diputación, 51
- Servicios Salud Pública (Veterinario)
C/ Los Fueros, 6. Tfno.: 945 60 11 89

Museos

- Museo Etnográfico Municipal
C/ Los Fueros, 6
Visitas: Tfno.: 945 62 21 90
- Museo Etnográfico Martínez Bujanda (privado). (Vinícola, agrícola)
C/ Las Cuevas, 10. Tfno.: 945 62 21 88

Sanidad

- Consultorio médico, practicante, pediatría, matrona y tocoginecólogo
C/ Los Fueros, 6. Tfno.: 945 62 21 55
- Farmacia
Avda. Navarra. 22-24. Tfno.: 945 60 11 84

Herri-Oinurako telefono-zonaki eta helbideak

Erakunde ofizialak

- Oiongo udaltxea
Plaza Nagusia 1
Tel.: 945 62 21 90. Faxa: 945 62 21 83
- Udal-agiritegia
Plaza Nagusia 1. Tel.: 945 62 21 90
- Liburutegia
Foru kalea 6. Tel.: 945 62 20 97
- Erregistro zibila eta bake epaitegia
Foru kalea 6. Tel.: 945 62 20 98
- Labrazako Ad. Batzarra
Sorkunde kalea 2. Tel.: 945 60 10 52
- Barriobustoko Ad. Batzarra
Marcelino Martínez Plaza

Serbitzu osagarriak

- Postetxea.
Lauzeta kalea 1. Sarrera Nafarroa etorbidetik
Tel.: 945 60 14 01
- URAGES (Ura). Foru kalea 6
Tel.: 945 62 20 07. Tel. larrialdia: 639 75 30 82
- Kooperatibako Olio-errota
Diputazio kalea 49
- Olio-errota pribatua
Biasteriako bidea, 6-8. Tel.: 945 62 29 21
- Ureztatzaileen elkarteak
Foru kalea 6. Tel.: 945 62 21 18
- COMY (Ardo kooperatiba)
Diputazio kalea 51
- OSASUN PUBLIKOA (ALBAITEROA)
Foru kalea 6. Tel.: 945 62 21 18

Museoak

- Etnografi udal-museoa
Foru kalea 6
Bisitaldiak: Tel.: 945 62 21 90
- Martínez Bujanda museo (pribatukoa) (Ardogintza, nekazaritza)
Leizeta kalea 10. Tel.: 945 62 21 88

Osasuna

- Osasun zentroa eta praktikantea
Foru kalea 11. Tel.: 945 62 21 55. 945 28 20 00
- Pediatría, emagina eta ginekologia
Foru kalea 6. Tel.: 945 60 19 82
- Botika
Nafarroa etorbidea 27-24. Tel.: 945 60 11 84

Mezkiantza

- Colegio Comarcal Ramiro de Maeztu
C/ Los Fueros, 9. Tfno.: 945 60 10 30
- Ikastola San Bizente
Foru kalea 5
Tfno.: 945 60 12 06. Fax: 945 60 10 67
- IKA euskaltegia
Diputazio kalea 32. Tel.: 945 60 10 87
- DBH
- Foru kalea 7
Tel.: 945 60 12 06. Faxa: 945 60 10 67
- Arabar Errioxako lanerako prestakuntza ikastetxea
Foru kalea 7
- K.Z. GUNEA
Foru kalea 4. Tel.: 945 60 15 44

Laguntza arloa

- Oinarritzko gizarte zerbitzua:
Foru kalea 6
- Gizarte laguntzailea. Tel.: 945 60 10 53
- Komunitate-prebentzio. Tel.: 945 60 14 49
- Zaharretxea
Sorkunde plaza 14. Tel.: 945 60 17 84
- Zahar egoitza
Gernika kalea 2. Tel.: 945 62 23 00
- Elbarritasunak APDEMA
- Pisu. Nafarroa etorbida 31-3° B
Tel.: 945 62 20 25
- Pisu. Nafarroa etorbida 31-1° B
Tel.: 945 62 21 75
- Egoitza
Laureano Ibarria kalea 9, 1
Tel.: 945 60 18 21
- Enplegu-zentroa eta lanerako zentrua
KIMU
Santa Luzia kalea, 14. Tel.: 945 60 18 42
- Gaztelekua
Araba plaza 9

Kiral instalazioak

- Udal-igeritokia
Tel.: 945 60 12 35. La Espina
- Tenis-pista, Arroio I, polikiroldegi-fron-
toia, futbol-zelata
(Aireto-futbola, saskibaloia, taberna,
aldagelak, dutxak). La Espina
- Toki-Alai frontoia
Foru kalea 3

Parkeak

- San Justo parkea
Ekorako bidea. 2 kilometroa

- Parque de Santa María
(Dentro se halla situada la Ermita de la Vir-
gen de Las Viñas). Monte de Santa María
- Parque del Río Grande

Organismos religiosos

- Iglesia Parroquial
C/ Diputación, 26
- Casa Sacerdotal
C/ San Martín, 4 - 1°. Tfno.: 945 60 19 06
- Monasterio Cisterciense
Ctra. de Laguardia, 12. Tfno.: 945 60 11 16

Transportes

- Autobuses Autoyón, S.L.
Ctra. de Logroño, 3
Tfno.: 945 60 12 04. Fax: 945 62 22 80
(Servicios de trabajadores y excursiones)
- Taxis. Plaza Vitoria, 4. Tfno. 945 60 12 96

Urgencias

- Médico
- Practicante
- Policía
- Bomberos
(GRATUITOS): 112
INFORMACIÓN: Tfno.: 945 28 20 00
- Ertzaintza (Rioja Alavesa)
Tfno.: 945 60 09 55. Fax: 945 60 09 56

Albergues

- Albergue de Labraza
Tf. contacto: 945 60 19 06

Hoteles

- Felipe IV
C/ Avda. de Navarra, 28. Tfno.: 945 60 10 56

Pensiones

- Pensión Bela
C/ Santa Lucía, 1. Tfno.: 945 62 20 05

Restaurants

- Las Losas
C/ Las Losas, 2. Tfno.: 945 60 11 52
- Guridi
C/ Santa Lucía, 1. Tfno.: 945 62 20 05
- Felipe IV
C/ Avda. de Navarra, 28. Tfno.: 945 60 10 56
- Mesón La Cueva
C/ Concepción, 15. Tfno.: 945 60 10 22
- Avenida 38
Avda. de Navarra, 38. Tfno.: 945 60 14 88

- Santa María parkea
(Barruan Mahastietako Ama Birjinaren
baseitza dago)
- Río Grande parkea

Erlijio erakundeak

- Parrokia
Diputazio kalea 26
- Apaizetxea
San Martín kalea 4-1°. Tel.: 945 60 19 06
- Zisterar monasterioa
Biasterriko errepeidea 12. Tel.: 945 60 11 16

Garraioak

- Autoyón S.L. autobusak
Logronorako etorbidea, 3
Tel.: 945 60 12 04. Faxa: 945 62 22 80
(Servicios de trabajadores y excursiones)
- Taxiak. Gasteiz plaza 4. Tfno. 945 60 12 96

Larrialdietarako

- Medikua:
- Praktikantea:
- Polizia:
- Suhiltzaileak
(DOHAINIK): 112
INFORMAZIOA: Tel.: 945 28 20 00
- Ertzaintza (Arabar Errioxa)
Tel.: 945 60 09 55. Faxa: 945 60 09 56

Aterpetxeak

- Labrazako aterpetxea
Harremanetarako. Tel.: 945 60 19 06

Hoteles

- Felipe IV
Nafarroa etorbidea 28. Tel.: 945 60 10 56

Ostatua

- Bela Ostataua
Santa Luzia kalea 1. Tel.: 945 62 20 05

Jateetxeak

- Las Losas
Lauzeta kalea 2. Tel.: 945 60 11 52
- Guridi
Santa Luzia kalea 1. Tel.: 945 62 20 05
- Felipe IV
Nafarroa etorbidea 28. Tel.: 945 60 10 56
- Mesón La Cueva
Sorkunde kalea 15. Tel.: 945 60 10 22
- Avenida 38
Nafarroa etorbidea 38. Tel.: 945 60 14 88

Area social

- Servicio Social de Base:
C/ Los Fueros, 6
- Asistente Social. Tfno.: 945 60 10 53
- Prev. Comunitaria. Tfno.: 945 60 14 49
- Hogar de Jubilados y Pensionistas
Plaza Concepción, 14. Tfno.: 945 60 17 84
- Residencia 3ª Edad
C/ Gernika, 2. Tfno.: 945 62 23 00
- Minusvalías APDEMA
- Piso. Avda. de Navarra, 31-3° B
Tfno.: 945 62 20 25
- Piso. Avda. de Navarra, 31-1° B
Tfno.: 945 62 21 75
- Residencia
C/ Laureano Ibarria, 9-1°
Tfno.: 945 60 18 21
- Centro Especial de Empleo y Centro
Ocupacional KIMU
C/ Santa Lucía, 15. Tfno.: 945 60 18 42
- Centro Joven
Plaza de Álava, 9

Instalaciones deportivas

- Piscinas Municipales
Tfno.: 945 60 12 35. Término La Espina
- Pista de Tenis, Frontón, Polideportivo
Arroyo I, Campo de Fútbol
(Fútbol, baloncesto, servicios de bar,
vestuarios, duchas). Término La Espina
- Frontón Toki-Alai
C/ Los Fueros, 3

Zonas verdes

- Parque de San Justo. Término San Justo
Crta. de Yécora, a 2 km.